



Rest. A-13726

-16 1988:2

23

Taschen-
Kalender
für
1881.

Dorpat,
bei H. Laatzmann.

23

B. d. Censur gestattet.
Dorpat, 8. Aug. 1880.

Jahreszeiten.

Der Frühling be-
ginnt am 8. März
1 Uhr Nachmittags.

Der Sommer be-
ginnt am 9. Juni
9 Uhr Morgens.

Der Herbst beginnt
am 10. September
11 Uhr Abends.

Der Winter be-
ginnt am 9. Decbr.
5 Uhr Nachmittags.

Finsternisse.

In diesem Jahre
finden zwei Sonnen-
finsternisse statt: die
erste am 15. Mai, die
zweite am 9. Novbr.,
keine in Dorp. sichtb.

Der Mond wird
total verfinstert am
31. Mai, in Dorpat
nicht sichtbar. Die
am 23. Nov. statt-
findende partielle
Mondfinsterniß ist in
Dorp. 5 U. 14 M. sichtb.

Vorüberg. d. Mer-
cur vor der Sonnen-
scheibe 26. Octob., in
Dorpat nicht sichtb.

Est. A 25 134

42705319

Januar.

| | | | |
|---|---|---------|----|
| D | 1 | Neujahr | 13 |
| M | 2 | Abel | 14 |
| D | 3 | Enoch ☾ | 15 |

| | | | |
|---|----|----------|----|
| S | 4 | S. n. N. | 16 |
| M | 5 | Simeon | 17 |
| D | 6 | H. 3 K. | 18 |
| M | 7 | Melchior | 19 |
| D | 8 | Erhard | 20 |
| M | 9 | Gaspar | 21 |
| D | 10 | V. d. G. | 22 |

| | | | |
|---|----|--------------|----|
| S | 11 | 1 S. n. G. ☾ | 23 |
| M | 12 | Reinh. | 24 |
| D | 13 | Hilarius | 25 |
| M | 14 | Robert | 26 |
| D | 15 | Felix | 27 |

Januar.

Januar.

| | | | |
|---|----|------------|----|
| A | 16 | Erdmann | 28 |
| S | 17 | Anton | 29 |
| S | 18 | 2 S.n.E. ☉ | 30 |
| M | 19 | Sara | 31 |
| D | 20 | Tab. S. | 1 |
| M | 21 | Kanes | 2 |
| S | 22 | Vincenz | 3 |
| S | 23 | Emerent. | 4 |
| S | 24 | Timoth. | 5 |
| S | 25 | 3 S.n.E. ☾ | 6 |
| M | 26 | Hans | 7 |
| D | 27 | Chrysof. | 8 |
| M | 28 | Carl | 9 |
| S | 29 | Samuel | 10 |
| S | 30 | Ludovica | 11 |
| S | 31 | Birgil. | 12 |

Januar.

februar.

| | | | |
|---|---|-----------|----|
| C | 1 | 4 S. n. & | 13 |
| M | 2 | Mar. R. ☉ | 14 |
| L | 3 | Blasius | 15 |
| M | 4 | Beron. | 16 |
| D | 5 | Agathe | 17 |
| F | 6 | Doroth. | 18 |
| C | 7 | Richard | 19 |

| | | | |
|---|----|----------|----|
| C | 8 | Septuag. | 20 |
| M | 9 | Apoll. ☿ | 21 |
| D | 10 | Pauline | 22 |
| M | 11 | Euphros. | 23 |
| D | 12 | Caroline | 24 |
| F | 13 | Boy | 25 |
| C | 14 | Valentin | 26 |

februar.

februar.

| | | | |
|---|----|------------|----|
| G | 15 | Sexages. | 27 |
| M | 16 | Julian. ☾ | 28 |
| D | 17 | Constanti. | 1 |
| M | 18 | Concord. | 2 |
| D | 19 | Thronh. | 3 |
| G | 20 | Euchar. | 4 |
| G | 21 | Eleonore | 5 |

| | | | |
|---|----|-----------|----|
| G | 22 | Estom. | 6 |
| M | 23 | Geist ☾ | 7 |
| D | 24 | Fastnacht | 8 |
| M | 25 | Aschm. | 9 |
| D | 26 | G. Trfg. | 10 |
| G | 27 | Claudius | 11 |
| G | 28 | Justus | 12 |

februar.

März.

| | | | |
|---|---|-----------|----|
| G | 1 | Invocav. | 13 |
| M | 2 | Louise | 14 |
| D | 3 | Kunig. | 15 |
| M | 4 | B.u.Ht. ☉ | 16 |
| G | 5 | Friedr. | 17 |
| F | 6 | Gottfr. | 18 |
| G | 7 | Perpetua | 19 |

| | | | |
|---|----|----------|----|
| G | 8 | Reminse. | 20 |
| M | 9 | Prudent. | 21 |
| D | 10 | Jenny | 22 |
| M | 11 | Const. ☿ | 23 |
| D | 12 | Gregor | 24 |
| F | 13 | Ernst | 25 |
| G | 14 | Mathilde | 26 |

| | | | |
|---|----|-------|----|
| G | 15 | Oculi | 27 |
|---|----|-------|----|

März.

März.

| | | | |
|---|----|-----------|----|
| M | 16 | Gabriel | 28 |
| D | 17 | Gertrud | 29 |
| M | 18 | Patric. ☉ | 30 |
| D | 19 | Joseph | 31 |
| F | 20 | Rupert | 1 |
| G | 21 | Benedict | 2 |
| G | 22 | Laetare | 3 |
| M | 23 | Theodor | 4 |
| D | 24 | Casimir | 5 |
| M | 25 | Mar. V. ☾ | 6 |
| D | 26 | Imman. | 7 |
| F | 27 | Gustav | 8 |
| G | 28 | Gideon | 9 |
| G | 29 | Judica | 10 |
| M | 30 | Adonis | 11 |
| D | 31 | Deilaus | 12 |

März.

April.

| | | | |
|---|---|----------|----|
| M | 1 | Theodora | 13 |
| G | 2 | Theod. ☉ | 14 |
| F | 3 | Ferdin. | 15 |
| G | 4 | Ambros. | 16 |

| | | | |
|---|----|----------|----|
| G | 5 | Palms. | 17 |
| M | 6 | Colestin | 18 |
| G | 7 | Aaron | 19 |
| M | 8 | Giborius | 20 |
| G | 9 | Gründ. ☿ | 21 |
| F | 10 | Charfr. | 22 |
| G | 11 | Hermann | 23 |

| | | | |
|---|----|----------|----|
| G | 12 | Ostern | 24 |
| M | 13 | Ostern. | 25 |
| G | 14 | Tiberius | 26 |
| M | 15 | Obadias | 27 |

April.

April.

| | | | |
|---|----|-----------|----|
| D | 16 | Cryf. ☉ | 28 |
| G | 17 | Kais. Gb. | 29 |
| D | 18 | Valerian | 30 |

| | | | |
|---|----|------------|---|
| G | 19 | Quasim. | 1 |
| M | 20 | Sulvit. | 2 |
| D | 21 | Fortnna | 3 |
| M | 22 | Cajus | 4 |
| D | 23 | Georg | 5 |
| G | 24 | Albrecht ☾ | 6 |
| D | 25 | Marcus | 7 |

| | | | |
|---|----|----------|----|
| G | 26 | Miseric. | 8 |
| M | 27 | Anastaf. | 9 |
| D | 28 | Therese | 10 |
| M | 29 | Maimund | 11 |
| D | 30 | Graftus | 12 |

April.

May.

| | | | |
|-------|----|-----------|----|
| F | 1 | P. u. J. | 13 |
| S | 2 | Sigis. ☉ | 14 |
| <hr/> | | | |
| S | 3 | Jubilate | 15 |
| M | 4 | Florian | 16 |
| D | 5 | Gotthard | 17 |
| M | 6 | Dietrich | 18 |
| D | 7 | Henriette | 19 |
| F | 8 | Stan. ☾ | 20 |
| S | 9 | St. Nic. | 21 |
| <hr/> | | | |
| S | 10 | Cantate | 22 |
| M | 11 | Pankrat. | 23 |
| D | 12 | Nero | 24 |
| M | 13 | Servat. | 25 |
| D | 14 | Christian | 26 |
| F | 15 | Sophie | 27 |

Ma.

Mai.

| | | | |
|---|----|------------|----|
| ☾ | 16 | Perea. ☿ | 28 |
| ☾ | 17 | Rogate | 29 |
| M | 18 | Grich | 30 |
| D | 19 | Philipp | 31 |
| M | 20 | Enbille | 1 |
| D | 21 | Chr. Him. | 2 |
| ☿ | 22 | Emilie | 3 |
| ☾ | 23 | Geontine | 4 |
| ☾ | 24 | Exaudi ☾ | 5 |
| M | 25 | Urban | 6 |
| D | 26 | Eduard | 7 |
| M | 27 | Eudolph | 8 |
| D | 28 | Wilhelm | 9 |
| ☿ | 29 | Maxim. | 10 |
| ☾ | 30 | Wigand | 11 |
| ☾ | 31 | Pfingst. ☿ | 12 |

Mai.

Juni.

| | | | |
|---|---|----------|----|
| M | 1 | Pfingm. | 13 |
| D | 2 | Emma | 14 |
| M | 3 | Erasmus | 15 |
| D | 4 | Frieder. | 16 |
| F | 5 | Bonifac. | 17 |
| S | 6 | Artem. & | 18 |

| | | | |
|---|----|----------|----|
| S | 7 | Trinit. | 19 |
| M | 8 | Medard. | 20 |
| D | 9 | Bertram | 21 |
| M | 10 | Flavius | 22 |
| D | 11 | Barnab. | 23 |
| F | 12 | Blandina | 24 |
| S | 13 | Tobias | 25 |

| | | | |
|---|----|------------|----|
| S | 14 | 1 S.n.L. ☉ | 26 |
| M | 15 | Vitus | 27 |

Juni.

| | | |
|----|--------|----|
| 28 | Junius | 28 |
| 29 | Junius | 29 |
| 30 | Junius | 30 |
| 31 | Junius | 31 |
| 1 | Junius | 1 |
| 2 | Junius | 2 |
| 3 | Junius | 3 |
| 4 | Junius | 4 |
| 5 | Junius | 5 |
| 6 | Junius | 6 |
| 7 | Junius | 7 |
| 8 | Junius | 8 |
| 9 | Junius | 9 |
| 10 | Junius | 10 |
| 11 | Junius | 11 |
| 12 | Junius | 12 |
| 13 | Junius | 13 |
| 14 | Junius | 14 |
| 15 | Junius | 15 |
| 16 | Junius | 16 |
| 17 | Junius | 17 |
| 18 | Junius | 18 |
| 19 | Junius | 19 |
| 20 | Junius | 20 |
| 21 | Junius | 21 |
| 22 | Junius | 22 |
| 23 | Junius | 23 |
| 24 | Junius | 24 |
| 25 | Junius | 25 |
| 26 | Junius | 26 |
| 27 | Junius | 27 |

Juni.

| | | | |
|---|----|---------|----|
| D | 16 | Justine | 28 |
| M | 17 | Arthur | 29 |
| D | 18 | Homer. | 30 |
| D | 19 | Gervas. | 1 |
| D | 20 | Florian | 2 |

| | | | |
|---|----|------------|---|
| D | 21 | 2 S.n. Fr. | 3 |
| M | 22 | Maathe ☾ | 4 |
| D | 23 | Uxel | 5 |
| M | 24 | Johanni | 6 |
| D | 25 | Hebron. | 7 |
| D | 26 | Jeremiaß | 8 |
| D | 27 | 7 Schläfer | 9 |

| | | | |
|---|----|------------|----|
| D | 28 | 3 S.n. Fr. | 10 |
| M | 29 | Pet. Pl. ☼ | 11 |
| D | 30 | Pauli ☼ | 12 |

Juni.

Juli.

| | | | |
|---|---|-----------|----|
| M | 1 | Theobald | 13 |
| D | 2 | Mar. H. | 14 |
| F | 3 | Cornelius | 15 |
| S | 4 | Ulrich | 16 |

| | | | |
|---|----|-----------|----|
| S | 5 | 4 S.n.Tr. | 17 |
| M | 6 | Hector | 18 |
| D | 7 | Demetr. | 19 |
| M | 8 | Kilian | 20 |
| D | 9 | Cyrillus | 21 |
| F | 10 | 7 Brüder | 22 |
| S | 11 | Emmel. | 23 |

| | | | |
|---|----|-----------|----|
| S | 12 | 5 S.n.Tr. | 24 |
| M | 13 | Margar. | 25 |
| D | 14 | Bonv. ☉ | 26 |
| M | 15 | Apostl. | 27 |

Juli.

Juli.

| | | | |
|---|----|-------------|----|
| D | 16 | Hermine | 28 |
| F | 17 | Alexius | 29 |
| G | 18 | Mosine | 30 |
| G | 19 | 6 S. n. Tr. | 31 |
| M | 20 | Elias | 1 |
| D | 21 | Daniel | 2 |
| M | 22 | Maria ☾ | 3 |
| D | 23 | Adelheid | 4 |
| F | 24 | Christine | 5 |
| G | 25 | Jakob | 6 |
| G | 26 | 7 S. n. Tr. | 7 |
| M | 27 | Martha | 8 |
| D | 28 | Pantal. ☼ | 9 |
| M | 29 | Beatrix | 10 |
| D | 30 | Rosalie | 11 |
| F | 31 | German. | 12 |

Juli.

August.

| | | | |
|---|----|-------------|----|
| S | 1 | Petr. Rf. | 13 |
| S | 2 | 8 S. n. L. | 14 |
| M | 3 | August | 15 |
| D | 4 | Dom. C | 16 |
| M | 5 | Döwold | 17 |
| D | 6 | Chr. V. | 18 |
| R | 7 | Donat. | 19 |
| S | 8 | Gottlieb | 20 |
| S | 9 | 9 S. n. L. | 21 |
| M | 10 | Laurenz | 22 |
| D | 11 | Olga | 23 |
| M | 12 | Elara ☉ | 24 |
| D | 13 | Hildebert | 25 |
| R | 14 | Eusebius | 26 |
| S | 15 | Mar. H. | 27 |
| S | 16 | 10 S. n. L. | 28 |

August.

August.

| | | | |
|---|----|-----------|----|
| M | 17 | Hennig | 29 |
| D | 18 | Helene | 30 |
| M | 19 | Sebald. | 31 |
| D | 20 | Rernh. ☾ | 1 |
| K | 21 | Ruth | 2 |
| S | 22 | Philibert | 3 |
| S | 23 | 11 S.n.T. | 4 |
| M | 24 | Barthol. | 5 |
| D | 25 | Ludwia | 6 |
| M | 26 | Kröngsf. | 7 |
| D | 27 | Sehbrd. ☉ | 8 |
| K | 28 | Auguste | 9 |
| S | 29 | J. Enth. | 10 |
| S | 30 | Kais. N. | 11 |
| M | 31 | Rebecka | 12 |

August.

September.

| | | | |
|---|---|----------|----|
| D | 1 | Regidius | 13 |
| M | 2 | Elise | 14 |
| D | 3 | Bertha | 15 |
| F | 4 | Ida | 16 |
| S | 5 | Nathan. | 17 |

| | | | |
|---|----|-----------|----|
| S | 6 | 13 S.n.L. | 18 |
| M | 7 | Regina | 19 |
| D | 8 | M. Geb. | 20 |
| M | 9 | Bruno | 21 |
| D | 10 | Albertine | 22 |
| F | 11 | Gerh. ☉ | 23 |
| S | 12 | Syrus | 24 |

| | | | |
|---|----|-----------|----|
| S | 13 | 14 S.n.L. | 25 |
| M | 14 | + Erhöb. | 26 |
| D | 15 | Nicod. | 27 |

September.

September.

| | | | |
|---|----|-----------------------|----|
| M | 16 | Nacobi. | 28 |
| D | 17 | Lamber ^t . | 29 |
| F | 18 | Titus ☾ | 30 |
| G | 19 | Werner | 1 |

| | | | |
|---|----|-----------|---|
| G | 20 | 15 S.n.T. | 2 |
| M | 21 | Matheus | 3 |
| D | 22 | Moris | 4 |
| M | 23 | Hoseas | 5 |
| D | 24 | J. Emvf. | 6 |
| F | 25 | Kleovh. ☼ | 7 |
| G | 26 | J.d.Thl. | 8 |

| | | | |
|---|----|-----------|----|
| G | 27 | 16 S.n.T. | 9 |
| M | 28 | Wencesl. | 10 |
| D | 29 | Michael | 11 |
| M | 30 | Hieron. | 12 |

September.

October.

| | | | |
|---|---|----------|----|
| D | 1 | Mar. S. | 13 |
| F | 2 | Bollrad | 14 |
| S | 3 | Sairus ☾ | 15 |

| | | | |
|---|----|----------|----|
| S | 4 | Erntef. | 16 |
| M | 5 | Amalie | 17 |
| D | 6 | Fideß | 18 |
| M | 7 | Charit. | 19 |
| D | 8 | Samuela | 20 |
| F | 9 | Friedeb. | 21 |
| S | 10 | Arwid | 22 |

| | | | |
|---|----|------------|----|
| S | 11 | 18 S. L. ☉ | 23 |
| M | 12 | Wallfried | 24 |
| D | 13 | Angelus | 25 |
| M | 14 | Wilhelm. | 26 |
| D | 15 | Hedwig | 27 |

October.

October.

| | | | |
|---|----|------------|----|
| F | 16 | Gallus | 28 |
| S | 17 | Flotentin | 29 |
| S | 18 | Refmf. ☾ | 30 |
| M | 19 | Lucius | 31 |
| D | 20 | Vendelin | 1 |
| M | 21 | Ursula | 2 |
| D | 22 | M.G.v.K. | 3 |
| F | 23 | Severin | 4 |
| S | 24 | Hortensia | 5 |
| S | 25 | 20 S. L. ☼ | 6 |
| M | 26 | Amandus | 7 |
| D | 27 | Capitolin | 8 |
| M | 28 | Simon | 9 |
| D | 29 | Enaelh. | 10 |
| F | 30 | Abfalon | 11 |
| S | 31 | Wolfg. | 12 |

October.

November.

| | | | |
|---|---|-----------|----|
| S | 1 | 21 S.n.T. | 13 |
| M | 2 | Ullers. F | 14 |
| D | 3 | Tilem. | 15 |
| M | 4 | Otto | 16 |
| D | 5 | Charlot. | 17 |
| F | 6 | Leonhard | 18 |
| S | 7 | Engelb. | 19 |

| | | | |
|---|----|-----------|----|
| S | 8 | 22 S.n.T. | 20 |
| M | 9 | Theod. ☉ | 21 |
| D | 10 | M. Luth. | 22 |
| M | 11 | Mart. B. | 23 |
| D | 12 | Jonas | 24 |
| F | 13 | Eugen | 25 |
| S | 14 | Gbf. Tr. | 26 |

| | | | |
|---|----|-----------|----|
| S | 15 | 23 S.n.T. | 27 |
|---|----|-----------|----|

November.

November.

| | | | |
|---|----|-----------|----|
| M | 16 | Ottom. ☾ | 28 |
| D | 17 | Hugo | 29 |
| M | 18 | Alexander | 30 |
| D | 19 | Elisabeth | 1 |
| D | 20 | Amos | 2 |
| S | 21 | M. Opf. | 3 |

| | | | |
|---|----|-----------|----|
| S | 22 | Todtenf. | 4 |
| M | 23 | Gleon. ☉ | 5 |
| D | 24 | Lebrecht | 6 |
| M | 25 | Catharina | 7 |
| D | 26 | Konrad | 8 |
| S | 27 | Buffo | 9 |
| S | 28 | Günther | 10 |

| | | | |
|---|----|---------|----|
| S | 29 | Advent | 11 |
| M | 30 | Andreas | 12 |

November.

December.

| | | | |
|---|---|----------|----|
| D | 1 | Arnold | 13 |
| M | 2 | Candidus | 14 |
| D | 3 | Agricola | 15 |
| F | 4 | Barbara | 16 |
| S | 5 | Sabina | 17 |

| | | | |
|---|----|----------|----|
| S | 6 | Nicol. | 18 |
| M | 7 | Antonie | 19 |
| D | 8 | M. Em. | 20 |
| M | 9 | Joach. ☉ | 21 |
| D | 10 | Judith | 22 |
| F | 11 | Boldem. | 23 |
| S | 12 | Ditilie | 24 |

| | | | |
|---|----|----------|----|
| S | 13 | 3 Advent | 25 |
| M | 14 | Nicasius | 26 |
| D | 15 | Johanna | 27 |

December.

December.

| | | | |
|---|----|------------|----|
| M | 16 | Alwine | 28 |
| D | 17 | Ignatius | 29 |
| F | 18 | Christoph | 30 |
| S | 19 | Lot | 31 |
| S | 20 | 4 Advent | 1 |
| M | 21 | Av. Thm. | 2 |
| D | 22 | Beata | 3 |
| M | 23 | Victor. ☉ | 4 |
| D | 24 | Ad. u. Eva | 5 |
| F | 25 | Weihn. | 6 |
| S | 26 | 2. Weihn. | 7 |
| S | 27 | S. n. W. | 8 |
| M | 28 | Unsch. K. | 9 |
| D | 29 | Noah | 10 |
| M | 30 | David | 11 |
| D | 31 | Sy'vest. ☿ | 12 |

December.

Kirchen-
und Staats-Feste.

Januar.

1. Neujahr.
6. Epiphaniäs.

Februar.

2. Mariä Reinig.
19. Thronbestg. Sr.
K. M. Alexander
Nikolajewitsch,
Selbsth. aller R.
26. Geburtsfest Sr.
K. S. des Thronf.
Alexander Alexan-
drowitsch.

18. u. 19. Freitag und
Sonnabend in der
Butterwoche.

März.

4. Buß- u. Betttag.
25. Mariä Verkünd.

April.

5. Palmsonntag.
9. Gründonnerstag.
10. Charfreitag.
11. Sonnabeno in d.
Marterwoche.
12. Ostersonntag.
- 13.—18. Die Osterw.
17. Geburtsfest Sr.
K. M. Alexander
Nikolajewitsch.

Mat.

- 9. St. Nicolaus.
- 21. Himmelfahrt.
- 31. Pfingstsonntag.

Juni.

- 1. Pfingstmontag.
- 24. Johanni.
- 29. Fest der Apostel
Petrus u. Paulus.

August.

- 6. Christi Verkär.
- 15. Mariä Himmelf.
- 26. Krönungs f. Sr.
K. M. Alexander
Nikolajewitsch.
- 29. Johannis Enth.
- 30. Namensfest Sr.

K. M. Alexander
Nikolajewitsch und
Sr. K. S. des
Thronfolgers.

September.

- 8. Mariä Geburt.
- 14. Kreuz=Erhöha.
- 26. Fest des Ap. u. Ev.
Joh. des Theol.

October.

- 1. Mariä Schutz u.
Fürbitte.
- 22. Fest d. wunderth.
Bilbes der h. Mutt.
Gottes von Kasan.

November.

- 14. Geburtsfest J. K.

S. der Großfürstin
Mar. Feodorowna.
21. Maria Dpfer.

December.

6. Fest des heiligen
Wunderth. Nicol.
25.26.27. Weihnacht.

Quatember.

4. März.
3. Juni.
16. September.
16. December.

Correspondenz.

Annahme in Dorpat:

Der recommandirten
Geld- und Päckchen-
Correspondence täg-
lich nach allen Rich-
tungen von 9 Uhr
Morgens bis 1 Uhr
Nachm., Sonntags
von 12 bis 2 Uhr
Nachm. und der or-
dinairen Corresponden-
ce tägl. von 9 U.
Morgens bis 5 Uhr
Nachmittags.

**Ausgabe der
Correspondence:**

Der recommondirten
Geld- und Päckchen-
Correspondence täg-
lich, von 9 Uhr Morg.
bis 1 Uhr Nachm.,
Sonntags von 12 bis
2 Uhr Nachmittags.
Die Herausnahme der
in die Briefkasten
gelegten Briefe findet
um 12 Uhr Mittags
und 4 Uhr Nachm.
statt, das Umtragen
am selben Tage.

**Zeit d. Abfertigung
der Posten:**

Der schweren Post
nach Riga am Dien-
stag, Mittwoch, Frei-
tag und Sonnabend
Abends. Nach Pleß-
kau am Mittwoch
u. Sonnabend Abds.
Leichte Post nach
Kellin am Mittwoch
und Sonnabend Ab.,
nach Oberpahlen am
Montag u. Donnerst.
mit dem Abendzuge.

Expedition d. Kirch-
spielsposten aus d.
Dörpt. Postcomtoir.

Dorpat, Montag
früh Dörpt. Kirchsp.
Gambi, Mittwoch
u. Sonnabend früh.
Eckš, Mittwoch und
Sonnabend früh.
Rüggē, Montag
u. Donnerst. Vorm.
Odenvāh, Dienstag
und Freitag früh.
Obersahlen, und
Willistfer, Sonnt.
u. Donnerstag früh.
Ravvin, Dienstag
u. Freitag 4 U. Nachm.

Talshof, Dienstag
und Freitag Vorm.
Wendau, Montag
u. Donnerst. Vorm.

Ankunft u. Abgang
der Züge auf dem
Dorpater Bahnhofe.

Ankunft.

Aus St. Petersburg:
10 Uhr 38 M. Vorm.

Aus Reval:

5 Uhr 31 M. Nachm.

Abgang.

Nach St. Petersburg:
7 Uhr 14 M. Abends.

Nach Reval:

1 Uhr 6 M. Nachm.

Fahrpreise von Dorpat nach:

| C l a s s e | | | |
|-------------|-----|-----|------|
| | I. | II | III. |
| Tabbifer | 79 | 59 | 30 |
| Laiſholm | 169 | 126 | 64 |
| Wägewa | 236 | 178 | 91 |
| Uß | 311 | 234 | 120 |
| Tapſ . . . | 398 | 299 | 153 |
| Charlot. | 473 | 355 | 182 |
| Raſik . . . | 566 | 425 | 217 |
| Reval . . . | 671 | 504 | 258 |
| Regel . . . | 765 | 574 | 293 |
| Lodenſee | 795 | 596 | 305 |
| Baltport. | 836 | 628 | 321 |
| Rathar . . | 446 | 335 | 171 |
| Wefenbg. | 491 | 369 | 189 |

| C l a s s e | | | |
|-------------|------|------|------|
| | I. | II. | III. |
| Rappel. | 551 | 414 | 212 |
| Iſenhof | 630 | 473 | 242 |
| Jewe . . | 713 | 535 | 274 |
| Baiwar | 773 | 580 | 297 |
| Narwa | 863 | 648 | 331 |
| Sambrg | 941 | 706 | 361 |
| Woloſkw. | 1035 | 776 | 397 |
| Woloſkw | 1121 | 841 | 430 |
| Jeliſaw | 1185 | 889 | 454 |
| Gatſchn. | 1260 | 945 | 483 |
| Kraſ. S. | 1335 | 1001 | 512 |
| Dranb. | 1470 | 1103 | 564 |
| Ligowo | 1376 | 1033 | 528 |
| Peterſb. | 1425 | 1069 | 546 |

H. Laakmann.
Buch- & Steindruckerei

Anfertigung
jeder Art Drucksachen.

Buchbinderei,
LINIIR-ANSTALT.

Dorpater
fuhrmanns-Tagen
Preis 15 Kop.

Neuer grosser
Plan von Dorpat
Preis 40 Kop.

Bisitenkarten u. Mono-
gramme zu div. Preisen.